



528/ODS4/006/2016



KUJCP019U486

## Smlouva o závazku veřejné služby

k zajištění základní dopravní obslužnosti Jihočeského kraje linkovou osobní dopravou č. 010/09/46/00/20 (dodatek č. 20)  
uzavřená mezi smluvními stranami:

### 1. JIHOČESKÝ KRAJ

se sídlem České Budějovice, U Zimního stadionu 1952/2, PSČ 37076  
zastoupený Mgr. Jiřím Zimolou, hejtnanem  
IČO : 70890650  
DIČ:CZ70890650  
Bankovní spojení: ČSOB a.s.  
číslo účtu: 199783072/0300  
(dále jen objednatel)

### 2. ČSAD JIHOTRANS a.s.

se sídlem České Budějovice, Pekárenská 255/77, PSČ 370 21  
zapsaná v OR KS České Budějovice, odd. B, vl. 892  
zastoupená generálním ředitelem a členem představenstva Robertem Krigarem  
zastoupená ve věcech smluvních a prokazování ztráty Robertem Krigarem a Miroslavem Petrouškem, DiS  
IČO: 25171216  
Bankovní spojení: ČSOB a.s., pobočka České Budějovice  
Číslo účtu: 117713813/0300  
(dále jen dopravce)

### Čl. V. Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty, odst. 3 ve znění Smlouvy:

3) *Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty, zpracovaný podle článku V. odst. 5 této Smlouvy na období od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015, je uveden v příloze č. 2 tohoto dodatku. Výše předběžného odborného odhadu prokazatelné ztráty na období od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015 je 81 074 587,00 Kč. Takto určená výše prokazatelné ztráty je stanovena v souladu s ustanovením Nařízení vlády a zahrnuje přiměřený zisk dopravce a vliv veškerých slev poskytovaných dle Výměru Ministerstva financí, kterým se vydává seznam zboží s regulovanými cenami, platného pro příslušný kalendářní rok. Předběžný odborný odhad obsahuje Výkaz nákladů a tržeb a Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty po linkách a spojích uvedených v Čl. III v rozdělení na standardní spoje a spoje zajišťované malokapacitními autobusy. Výše předběžného odborného odhadu může být měněna pouze v souvislosti se změnou rozsahu dopravního výkonu v závazku požadovanou ze strany objednatele nebo se změnou daňových předpisů nebo dojde-li k legislativní změně v systému financování základní dopravní obslužnosti. Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty, zpracovaný podle článku V. odst. 5 vždy pro kalendářní období roku na další období platnosti této Smlouvy bude přílohou příslušného dodatku.*

**se nahrazuje tímto novým textem a sjednaným obsahem:**

3) Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty, zpracovaný podle článku V. odst. 5 této Smlouvy na období od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016, je uveden v příloze č. 2 tohoto dodatku. Výše předběžného odborného odhadu prokazatelné ztráty na období od 1.1.2016 do 31.12. 2016 je **81 804 500,- Kč**. Takto určená výše prokazatelné ztráty je stanovena v souladu s ustanovením Nařízení vlády a zahrnuje přiměřený zisk dopravce a vliv veškerých slev poskytovaných dle Výměru Ministerstva financí, kterým se vydává seznam zboží s regulovanými cenami, platného pro příslušný kalendářní rok. Předběžný odborný odhad obsahuje Výkaz nákladů a tržeb a Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty po linkách a spojích uvedených v Čl. III v rozdělení na standardní spoje a spoje zajišťované malokapacitními autobusy. Výše předběžného odborného odhadu může být měněna pouze v souvislosti se změnou rozsahu dopravního výkonu v závazku požadovanou ze strany objednatele nebo se změnou daňových předpisů nebo dojde-li k legislativní změně v systému financování základní dopravní obslužnosti. Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty, zpracovaný podle článku V. odst. 5 vždy pro kalendářní období roku na další období platnosti této Smlouvy bude přílohou příslušného dodatku.

#### **Čl. VI. Úhrada a prokazování prokazatelné ztráty, odst. 1 ve znění Smlouvy:**

1) *Cena přepravního výkonu k výpočtu úhrady prokazatelné ztráty závazku veřejné služby se sjednává na období od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015 ve výši [redacted] Kč/1km, která je složena z částky [redacted] Kč/1km úplných vlastních nákladů a částky [redacted] Kč/1km přiměřeného zisku pro standardní spoje a cena přepravního výkonu pro spoje zajišťované malokapacitními autobusy je [redacted] Kč/1km, která je složena z částky [redacted] Kč/1km úplných vlastních nákladů a částky [redacted] Kč/1km přiměřeného zisku. Cena přepravního výkonu k výpočtu úhrady prokazatelné ztráty závazku veřejné služby vždy pro kalendářní období roku na další období platnosti této Smlouvy bude stanovena v příslušných dodatcích.*

#### **se nahrazuje tímto novým textem a sjednaným obsahem**

1) Cena přepravního výkonu k výpočtu úhrady prokazatelné ztráty závazku veřejné služby se sjednává na období od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016 ve výši [redacted] Kč/1km, která je složena z částky [redacted] Kč/1km úplných vlastních nákladů a částky [redacted] Kč/1km přiměřeného zisku pro standardní spoje a cena přepravního výkonu pro spoje zajišťované malokapacitními autobusy je [redacted] Kč/1km, která je složena z částky [redacted] Kč/1km úplných vlastních nákladů a částky [redacted] Kč/1km přiměřeného zisku. Cena přepravního výkonu k výpočtu úhrady prokazatelné ztráty závazku veřejné služby vždy pro kalendářní období roku na další období platnosti této Smlouvy bude stanovena v příslušných dodatcích

#### **VI. Úhrada a prokazování prokazatelné ztráty, odst. 3 ve znění Smlouvy:**

3) *Objednatel se zavazuje zaplatit v období od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015 dopravci do 15. dne každého kalendářního měsíce zálohu ve výši 70% prokazatelné ztráty ze zálohovaného období, t. j. ve výši 4 727 900,- Kč. Výše zálohy vždy pro kalendářní období roku na další období platnosti této Smlouvy bude stanovena v příslušných dodatcích.*

#### **se nahrazuje tímto novým textem a sjednaným obsahem:**

3) Objednatel se zavazuje hradit dopravci prokazatelnou ztrátu ze závazku veřejné služby zálohově ve výši 1/12 (jedné dvanáctiny) prokazatelné ztráty stanovené pro příslušné kalendářní období roku v souladu s čl. V. Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty, odst. 3. této Smlouvy. Úhrada bude prováděna, vždy do 15. dne každého kalendářního měsíce na účet dopravce uvedený v záhlaví této Smlouvy.

#### **VI. Úhrada a prokazování prokazatelné ztráty, odst. 4 ve znění Smlouvy:**

4) *Objednatel se zavazuje uhradit dopravci prokazatelnou ztrátu vzniklou provozováním smluvních linek a spojů*

- *do 10 dnů po předložení všech dokladů uvedených v článku VI. odstavci 6 a 7*
- *v případě nesprávného nebo neúplného prokazování skutečné výše ztráty, do 10 dnů ode dne, kdy budou závady dopravcem odstraněny.*

**se ruší bez náhrady.**

#### **Čl. VII. Další ustanovení se doplňuje novým textem a sjednaným obsahem :**

13) Dopravce bere na vědomí přípravu zavedení integrovaného dopravního systému Jihočeského kraje s tím, že náklady související s implementací tarifního systému do odbavovacích strojů půjdou k tíži dopravce.

#### **Čl. X. Přechodná a závěrečná ustanovení**

1) Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou:

Příloha č. 1: Stanovený soubor linek a spojů v rozdělení na standardní spoje a spoje zajišťované malokapacitními autobusy uvedené tučným písmem

Příloha č. 2: Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty:

- výkaz nákladů a tržeb z přepravní činnosti (odhad prokazatelné ztráty za období každého kalendářního roku včetně výpočtu přiměřeného zisku provedený v souladu s Nařízením vlády č. 493/2004 Sb., kterým se upravuje prokazatelná ztráta ve veřejné linkové dopravě a kterým se konkretizuje způsob výkonu státního odborného dozoru v silniční dopravě nad financováním dopravní obslužnosti) v rozdělení na standardní spoje a spoje zajišťované malokapacitními autobusy, včetně stanovení způsobu rozpouštění režijních nákladů,

- odborný odhad prokazatelné ztráty po linkách a spojích, které jsou předmětem Smlouvy, za období každého kalendářního roku v rozdělení na standardní spoje a spoje zajišťované malokapacitními autobusy

Příloha č. 3: Ceník jízdného, platný pro linky, které jsou předmětem Smlouvy

Příloha č. 4: Sazebník pokut se nemění

Příloha č. 5: Datový formát pro výstupy z odbavovacích zařízení dopravce se nemění

Příloha č. 6: Vzor protokolu o kontrole se nemění

Příloha č. 7: neobsazeno

Příloha č. 8: neobsazeno

Příloha č. 9: Metodika k sestavení ekonomicky oprávněných nákladů se nemění

Shora uvedené obsazené přílohy nahrazují poslední aktuálně platné přílohy Smlouvy.

Ostatní části smlouvy o závazku veřejné služby k zajištění základní dopravní obslužnosti Jihočeského kraje linkovou osobní dopravou č. 010/09/46/00/00 uzavřené mezi smluvními stranami dne 1. 12. 2009 zůstávají v platnosti a nezměněné.

Tento dodatek č. 20 nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dne 1. 1. 2016.

Obě smluvní strany vysloveně prohlašují, že tento dodatek byl uzavřen na základě jejich pravé, svobodné a vážné vůle, určitě a srozumitelně a na důkaz toho připojují své podpisy.


Tento dodatek č. 20 se vyhotovuje ve 4 vyhotoveních majících povahu originálu, z nichž 2 vyhotovení obdrží objednatel a 2 vyhotovení dopravce.


V Českých Budějovicích dne: 30-12-2015

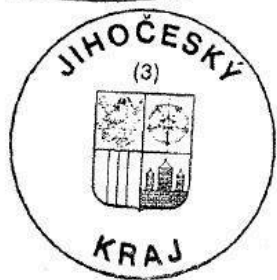
V Českých Budějovicích dne: 16-12-2015

za objednatele:

za dopravce:

  
Mgr. Jiří Zimola  
hejtman

  
Robert Kluga  
generální ředitel a člen představenstva



**ČSAD JIHOTRANS a.s.**  
Pekárenská 255/77  
370 21 České Budějovice  
IČ: 251 71 216  
DIČ: CZ25171216 207

## Stanovený soubor linek a spojů platný od 1.1.2016

č. linky	název linky	č. spojů
320010	České Budějovice-Lišov-Třeboň	2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;18;19;20;21;22;23;24;25;26;27;28;29;30;31;32; 33;34;37;38;39;40;41;43;44;45;46;47;48;49;50;51;52;53;54;55;57;58;59;60;61;62;63;64; 69;70;
320030	České Budějovice-Velešín-Kaplice	2;9;24;25;26;34;36;45;
320040	České Budějovice-Trhové Sviny-Nové Hradky	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;18;19;20;21;22;23;24;25;27;29;30;32;33;34; 35;36;37;38;39;40;41;42;44;45;46;47;48;49;51;52;53;54;55;56;57;58;60;61;62;63;64;65; 66; 67;68;69;70;71;72;73;74;75;77;79;80;81;82;83;85;87;88;89;91;92;93;
320050	České Budějovice-Lomnice n. Luž. - Novosedly n. Než.	2;3;4;6;9;10;13;14;15;18;19;20;21;24;
320060	České Budějovice-Hluboká n. Vlt.	15;16;27;30;40;51;53;55;60;61;62;63;64;65;66;67;68;69;71;72;74;75;76;77;79;80;81;83; 84;85;86;88;90;91;92;93;
320061	ČB-Hluboká n. Vlt.-Zliv-Dívčice	1;2;3;4;5;6;7;10;14;17;19;22;25;26;51;52;69
320070	České Budějovice-Kolný-Lišov	2;3;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;
320090	České Budějovice-Lhenice	1;3;4;5;7;8;10;12;13;16;17;19;21;22;23;24;25;26;27;29;30;31;32;33;34;37;38;39;42;44; 46;
320091	České Budějovice-Dubné-Holašovice	5;6;15;20;26;
320100	České Budějovice-Vrábče-Křemže	2;3;4;5;6;7;8;9;10;
320110	České Budějovice-Čakovec	2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;14;15;16;19;20;22;23;31;
320120	České Budějovice-Komařice	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;14;15;16;17;18;19;20;23;26;
320130	Č. Budějovice-Římov-Besednice-Soběnov	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;18;19;21;22;23;24;25;26;27; 28;29;30;31;32;33;34;35;36;37;38;39;40;41;42;43;44;46;
320140	České Budějovice-Libní-Želmo	1;2;3;4;5;8;10;15;17;18;
320150	Č. Budějovice-Borovany-Hluboká u Bor.	2;3;4;5;6;7;8;9;10;12;14;15;16;17;18;19;20;21;22;23;24;25;26;27; 28;29;30;33;34;35;37;40;
320160	Č. Budějovice-Zaliny-Ledenice-Trocnov-Borovany	1;2;3;4;5;6;7;10;13;14;16;19;21;25;28;33;
320170	České Budějovice-Dobřejšovice	1;2;3;4;5;6;7;10;11;13;14;21;
320180	České Budějovice-Dubné-Lipanovice	1;2;3;4;10;14;16;
320181	Č. Budějovice-Němčice-Záboff-Lipanovice	2;3;4;7;8;10;12;14;15;16;17;18;19;20;23;25;27;
320190	Dolní Bukovsko-Ševětín	1;2;3;4;5;6;7;9;10;11;12;13;14;15;17;18;19;20;25;
320200	Ločnice-Římov-Velešín	1;2;4;5;10;11;
320210	České Budějovice-Zliv-Mydlovary-Dívčice	4;5;6;7;8;9;10;11;12;14;16;19;
320220	České Budějovice-Dolní Bukovsko-Týn n. Vlt.	1;2;3;4;5;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;18;19;20;21;22;23;24;25;27;28;29;31;33;34;35; 36;37;38;39;40;42;43;44;45;46;47;48;50;52;53;54;
320230	Sedlec, Lékařova Lhota-Strýčice	1;2;3;4;5;6;8;9;
320240	České Budějovice-Třeboň	5;6;
320410	Trh. Sviny-Ločnice-Besednice-Velešín	1;2;3;5;6;9;12;13;15;18;20;21;24;
320420	Trhové Sviny-Benešov n. Černou-Leopoldov-Kaplice	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;20;21;22;28;29;32;33;34;36;37;38;39;41; 42; 43;45;48;49;
320430	Trhové Sviny-Olešnice-Jílovice-Třeboň	1;2;3;4;5;6;7;8;10;12;13;14;16;17;18;19;21;22;24;25;28;29;33;35;37;38; 39;41;42; 43;
320450	Trh. Sviny-Horní Stropnice-Staré Hutě	1;2;3;6;7;8;9;11;12;13;14;17;18;19;20;21;22;23;25;26;27;28;29;31;52;
320460	Nové Hradky-Nová Ves-České Velenice	4;7;
320470	Hranice-Nové Hradky-Benešov n. Černou	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;18;19;20;21;22;23;24;25;26;27;28;29;30;31; 32;33;34;35;36;37;38;39;40;41;42;43;44;45;46;47;48;49;50;51;52;53;54;55;56;57;58;5 9;60;61;62;63;64;65;66;67;68;69;70;72;74;76;93;
320480	České Budějovice-Ledenice-Borovany-Trhové Sviny	3;5;6;10;11;12;13;14;15;16;18;20;22;24;25;26;27;28;29;30;31;32;33;35;36;37;38;39;40 41;43;49;53;
320481	Trhové Sviny-Slavče,Dobrkovská Lhotka	2;4;6;10;11;17;18;23;24;29;30;31;32;33;39;41;42;43;47;53;
320510	Č. Budějovice-Trh. Sviny-N. Hradky-St. Hutě	1;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;18;19;20;22;33;87;
320520	Č. Budějovice-Borovany-Nové Hradky	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;19;20;23;25;26;27;28;29;31;32;33;

č. linky	název linky	č. spojů
320710	Týn n. Vlt.-Dolní Bukovsko-Řípec	1;3;4;6;7;8;11;13;14;15;16;17;
320720	České Budějovice-Týn n. Vlt.-Bechyně	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;18;19;20;21;22;23;24;25;26;27;28;29;30;31; 32;33;34;35;36;37;38;39;40;41;42;43;44;45;46;47;48; <del>49;50;51;52;53;54;55;56;57;58;59;60;61;</del>
320730	Týn n. Vlt.-Dříteň-České Budějovice	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;13;14;15;16;18;19;20;22;23;24;25;26;
320740	Týn n. Vlt.-Ševětín-České Budějovice	2;3;4;5;6; 9;12;13;14;15;17;19;
320750	Týn n. Vlt.-Bernartice	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;18;19;20;23;24;26;27;28; 31;34;
320760	Týn n. Vlt.-Sudoměřice u Bech.-Bechyně	3;4;9;13;14;15;16;17;18;19;
320770	Týn n. Vlt.-Purkarec-České Budějovice	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;15;18;
320800	Týn n. Vlt.-Poněšice-České Budějovice	1;2;3;4;5;6;7;8;9;10;11;12;13;14;15;16;17;18;20;21;22;23;25;28;
320810	Temelín – Týn n. Vlt.-Milevsko	1;2;3;
320840	Týn n. Vlt.-Dříteň-Zliv	1;2;3;4;5;6;7;8;9;11;16;
320850	Týn n. Vlt.-Dříteň	1;2;4;5;7;8;9;10;13;14;20;21;22;23;24;25;26;28;29;31;32;33;34;35;36;37;38;39;40;41; 42;43;44;
380510	Vodňany-Netolice-Lhenice	30;31;32;33;
390220	Radětice-Bechyně-Dražič-Bernartice	1;7;8;20;21;22;28;
390820	Tábor-Soběslav-České Budějovice	41; 42; 43; 44; 45; 46;48;

**Tučně označené spoje jsou zajišťovány malokapacitními autobusy.**

## Ceník jízdného ČSAD JIHOTRANS a.s., České Budějovice

platný od 1.7.2015		zvláštní jízdné			
Tarifní vzdálenost	Obyčejné jízdné	50%	žáci do 15 let	žáci/studenti od 15 do 26 let	ZTP,ZTP/P
1 - 4	<b>10</b>	5,00	3,00	7,00	2,00
5 - 7	<b>14</b>	7,00	5,00	10,00	3,00
8 - 10	<b>17</b>	8,00	6,00	12,00	4,00
11 - 13	<b>21</b>	10,00	7,00	15,00	5,00
14 - 17	<b>24</b>	12,00	9,00	18,00	6,00
18 - 20	<b>28</b>	14,00	10,00	21,00	7,00
21 - 25	<b>32</b>	16,00	12,00	24,00	8,00
26 - 30	<b>36</b>	18,00	13,00	27,00	9,00
31 - 35	<b>40</b>	20,00	15,00	30,00	10,00
36 - 40	<b>44</b>	22,00	16,00	33,00	11,00
41 - 45	<b>48</b>	24,00	18,00	36,00	12,00
46 - 50	<b>50</b>	25,00	18,00	37,00	12,00
51 - 55	<b>56</b>	28,00	21,00	42,00	14,00
56 - 60	<b>62</b>	31,00	23,00	46,00	15,00
61 - 70	<b>70</b>	35,00	26,00	52,00	17,00
71 - 80	<b>80</b>	40,00	30,00	60,00	20,00
81 - 90	<b>90</b>	45,00	33,00	67,00	22,00
91 - 100	<b>95</b>	47,00	35,00	71,00	23,00
101 - 110	<b>110</b>	55,00	41,00	82,00	27,00
111 - 120	<b>120</b>	60,00	45,00	90,00	30,00
121 - 130	<b>130</b>	65,00	48,00	97,00	32,00
131 - 140	<b>135</b>	67,00	50,00	101,00	33,00
141 - 150	<b>145</b>	72,00	54,00	108,00	36,00
151 - 160	<b>155</b>	77,00	58,00	116,00	38,00
161 - 170	<b>170</b>	85,00	63,00	127,00	42,00
171 - 180	<b>180</b>	90,00	67,00	135,00	45,00
181 - 190	<b>190</b>	95,00	71,00	142,00	47,00
191 - 200	<b>200</b>	100,00	75,00	150,00	50,00

### Za zvláštní jízdné 50% se přepravují:

- děti od 6 -15 let, druhé a další dítě do 6 let.  
Dítě od 10 let je povinno se prokázat průkazem (totožanka, rodný list, či jiný doklad s fotografií)
- rodiče k návštěvě dětí zdravotně postižených, umístěných v léčebnách (ústavech) - na základě předloženého průkazu vydaném léčebnou (ústavem)
- dovozně za psa

Na linkách základní dopravní obslužnosti na území Jihočeského kraje, jsou bezplatně přepravováni členové Českého svazu bojovníků za svobodu, Konfederace politických vězňů České republiky a Svazu PTP-VTNP, po prokázání se průkazem oprávnujícím na bezplatnou přepravu

### Zavazadla

1-50 km	<b>5 Kč</b>
51 a více km	<b>10 Kč</b>

**Jízdní kolo\*                      30 Kč**

\* - přeprava kola pouze na vybraných spojích, tomu určených

Uvedené ceny jsou včetně DPH v zákonné výši

Od 1. 7. 2015 je v platnosti jednodenní síťová jízdenka JIKORD plus. Platí v uvedeném dni na vybraných linkách na území Jihočeského kraje. Po prokázání platné jízdenky JIKORD plus je přeprava cestujících bezplatná. Jízdenka JIKORD plus se nevztahuje na přepravu kol a zavazadel.

**ČS**

Pekárenská 255/77  
370 21 České Budějovice  
IČ: 251 71 216  
DIČ: CZ25171216

207